## Decisione concernente l'apparecchio automatico da gioco Eurodreams

La Commissione federale delle case da gioco ha deciso in data 12 maggio 2011:

- 1. La richiesta della COMLOT per garantirsi la qualità di parte è respinta.
- Il gioco automatico EURODREAMS non soggiace alla legge federale sulle case da gioco.
- 3. Alla Schüpbach & Gös Automaten GmbH vengono attribuiti costi di procedura per un importo di 8160 franchi, alla Swisslos e alla Loterie Romande vengono attribuiti costi di procedura per un importo di 960 franchi ciascuna. Questi importi devono essere pagati entro 30 giorni dal passaggio in giudicato della presente decisione. Verrà allestita una relativa fattura.
- 4. I costi di procedura della COMLOT e dei Cantoni per un importo di 960 franchi ciascuno vanno a carico della Confederazione.
- 5. Non vengono assegnate ripetibili.
- 6. Questa decisione è comunicata ai Cantoni e pubblicata nel Foglio federale.
- Al ricorso contro la presente decisione è tolto l'effetto sospensivo di cui all'articolo 55 PA.

## 8. Notifica:

- Schüpbach & Gös Automaten GmbH, per il tramite dell'avvocato lic. iur. Hans-Jacob Heitz, Casella postale 1607, 8048 Zurigo
- Société de la Loterie de la Suisse Romande, per il tramite dell'avvocato dott. Gérald Mouquin, Rue de Bourg 33, Casella postale 6931, 1002 Losanna
- Swisslos Interkantonale Landeslotterie Genossenschaft, per il tramite dell'avvocato dott. Stefan Rechsteiner, Schützengasse 1, Casella postale 1230, 8021 Zurigo
- i Cantoni di Appenzello Esterno, Appenzello Interno, Basilea Campagna, Basilea Città, Berna, Friburgo, Ginevra, Glarona, Giura, Lucerna, Neuchâtel, Nidvaldo, Obvaldo, San Gallo, Svitto, Soletta, Turgovia, Uri, Vallese, Vaud, Zugo e Zurigo, per il tramite dell'avvocato dott. Yves Burnand, Place St-François 7, Casella postale 5495, 1002 Losanna
- Commissione delle lotterie e delle scommesse, Schauplatzgasse 9, 3011 Berna.

4006

Contro la presente decisione può essere interposto ricorso entro 30 giorni dalla notifica della presente presso il Tribunale amministrativo federale, Casella postale, 3000 Berna 14.

31 maggio 2011

Commissione federale delle case da gioco